

# Opasraportti

## HuTK - Ruotsin kieli - Svenska språket (2017 - 2018)

# Ruotsin kieli – Svenska språket

Postadress: Ruotsin kieli/Svenska språket, PB 1000, FI-90014 Uleåborgs universitet

Telefon: 029 448 3400 (expedition)

www: <http://www oulu.fi/svenska/>

Personalens e-postadresser har alltid formen: förnamn.efternamn(at)oulu.fi

### Studierätt

Svenska språket är ett av huvudämnena i utbildningsprogrammet *Språk och litteratur*. Rätt att studera svenska språket som huvudämne har den som godkänts i inträdesprovet. Närmare upplysningar om ansökningstiden finns i Opintopolku.fi. För att kunna inleda biämnestudier i svenska språket ska de studerande ha studierätt som erhålls genom ett godkänt nivåprov, som kan avläggas på höstterminen eller i samband med inträdesprovet. De studerande vid humanistiska fakulteten som studerar i utbildningsprogrammet *Språk och litteratur* och som har vitsordet laudatur eller eximia cum laude approbatur i svenska språket i studentbetyget kan få biämnestudierätt automatiskt.

### Studievägledning

Studievägledning i ämnet ges av personalen. I början av första terminen får varje nyantagen huvudämnesstuderande i svenska språket dessutom en studentmentor, dvs. en studerande i svenska språket, som hjälper de nyantagna att komma till rätta i den nya miljön och överhuvud hjälper med det praktiska. Mentorgrupperna består av en mentor och ca 8 nytillkomna studerande. Mentorverksamheten ger de nya studerandena chansen att lära känna varandra och ger dessutom en naturlig introduktion till studentlivet i allmänhet. De nya studerandena får också var sin tutorlärare. Tutorerna tar hand om frågor eller problem som rör studierna eller studiesituationen i vid mening, val av biämnen, yrkesplaner, studieteknik osv. Tutorlärarna arbetar med de studerande under hela studietiden.

### Översikt över ämnet

Studier i svenska språket innebär i huvudsak studier i svenska språket och svensk kultur, men omfattar också kurser i grannspråken norska, danska och isländska. Svenska språket som huvudämne omfattar obligatoriska språk- och kommunikationsstudier, 25 poäng (p.) grundstudier, 45 p. ämnesstudier och 80 p. fördjupade studier. Till de fördjupade studierna hör en avhandling pro gradu på 40 p. Svenska språket som biämne omfattar 25 p. grundstudier, 35 p. ämnesstudier och 60 p. fördjupade studier. Kandidatavhandling i ämnesstudierna och avhandling pro gradu i de fördjupade studierna är inte obligatoriska för biämnestuderande.

Den pågående forskningen i nordisk filologi/svenska språket gäller i huvudsak språkinläring, två- och flerspråkighet, textforskning, pragmatik, organisationskommunikation, översättningsvetenskap, (historisk) språksociologi och olika typer av kontrastiva studier. En tyngdpunkt är också forskningen av äldre svenska i Finland. Forskarutbildning i svenska språket är främst inriktad på doktorsexamen, men det finns även möjlighet att avlägga en licentiatexamen. Antagning av studerande till forskarutbildning i nordisk filologi/svenska språket görs av University of Oulu Graduate School (UniOGS).

### Biämnen inom svenska språket

Läroämnet svenska språket ansvarar för två biämnesshelheter: *Översättning* (25 p.) och *Svenska på förskole- och lågstadiet* (25 p. + 35 p.).

Den som har studierätt i svenska språket kan inkludera biämnet *Översättning* (25 p.) i sin kandidat- eller magisterexamen. Biämnets syfte är att ge den studerande grundläggande kunskaper i översättning genom teori och praktik. Utbildningen vänder sig främst till dem som tänker sig översättning som framtida yrke eller bisyssla. Översättning och översättningar är en förutsättning för allt kulturutbyte och en viktig form av kommunikation i företag och organisationer. Biämnet översättning ger den studerande ökade färdigheter att arbeta med flerspråkig kommunikation i arbetslivet. Målet är att den studerande får en överblick över översättningsvetenskap som forskningsgren samt praktisk förståelse av översättares och tolkars arbete i samhället. I studierna ingår olika slags analys- och övningsuppgifter. Alla som har studierätt i svenska språket får avlägga kurser i biämnet. Den studerande kan välja att genomföra alla studierna i biämnet eller ta en eller flera enskilda kurser. Om den studerande tar alla kurserna, så syns dessa som en egen studiehelhet (ett eget biämne) i betyget för kandidat-/magisterexamen. Om den studerande endast tar enskilda kurser, så kan dessa räknas med i de valfria ämnesstudierna i svenska språket.

Biämnesstudierna *Svenska på förskole- och lågstadiet* inbegriper både grundstudier (25 p.) och ämnesstudier (35 p.). Studierna är i första hand avsedda för de studerande i klasslärarutbildningen som vill få behörighet att undervisa i svenska i grundskolan och för de studerande i utbildningsprogrammet för förskolepedagogik som vill få behörighet att undervisa i svenska i förskolan (språkklubb). Även studerande inom svenska språket kan ta kurser från studiehelheten.

Huvudvikten i grundstudierna ligger på inövning av de studerandes kunskaper i muntlig framställning, samtal och uttal, vilka är speciellt viktiga för lärare i grundläggande språkundervisning. I samband med grundstudierna görs de studerande också förtrogna med den (finlands)svenska kulturen och det (finlands)svenska samhället. Målet för ämnesstudierna är att utveckla de studerandes muntliga och skriftliga förmåga. I ämnesstudierna får de bekanta sig med språkundervisning, språkpedagogik och tvåspråkig undervisning från språkvetenskaplig synvinkel. Ämnesstudierna i svenska språket stöder de studerandes andra studier i pedagogik där undervisningen betraktas från allmänna didaktiska och pedagogiska teoriers synvinkel.

### **Studieinriktningar inom svenska språket**

Studieinriktningarna inom svenska språket är huvudsakligen ämneslärarutbildning eller internationell företagskommunikation.

Den som vill bli lärare kan genom lämplighetstest söka sig till lärarens pedagogiska studier och bli ämneslärare. De studerande som inte gör pedagogiska studier kan välja *Internationell företagskommunikation* som studieinriktning i de fördjupande studierna (4:e–5:e året). Denna studieinriktning förutsätter att de studerande har biämnen med inriktning på affärsvärlden (t.ex. viestintä, taloustiede). De fördjupande kurserna *Interkulturell kommunikation* och *Organisationskultur och -kommunikation* är för dessa studerande obligatoriska, likaså en praktik (693706S *Praktik*) där de studerande får använda svenska dagligen. Även pro gradu-avhandlingen ska beröra ett tema inom internationell företagskommunikation.

### **Blivande yrken**

Studerande i svenska språket blir lärare eller språkexperter inom den privata eller den offentliga sektorn. Olika biämneskombinationer förbereder de studerande för olika slags arbetsuppgifter. Den som vill bli lärare kan genom lämplighetstest söka sig till lärarens pedagogiska studier och bli ämneslärare. Den som vill skapa en karriär i företagslivet kan studera ekonomi vid sidan av svenska språket och välja sådana kurser i det egna huvudämnet som har med internationell företagskommunikation att göra. Den som önskar bli översättare kan exempelvis välja finska och översättning som biämnen.

### **Praktiska anvisningar**

Undervisningsformerna varierar beroende på kursen. Vanliga undervisningsformer är föreläsningar, övningar och seminarier. Studierna kräver aktivt deltagande. I början av varje kurs ger läraren information om den aktuella kursen. Valfria kurser anordnas i mån av resurser.

I ämnet används ett flertal olika tentansformer: skriftliga tentamina, referat, uppsatser, kursdagböcker, läskurser, grupp tentamina m.fl. Mer information om dessa ges i början av varje kurs. Ett provtillfälle anordnas vanligtvis i anslutning till undervisningen. För studerande som inte godkänts eller som vill höja sitt vitsord anordnas ytterligare två provtillfällen. Därtill kan kurser avläggas som läskurser eller genom skriftliga uppsatser eller referat. En läskurs motsvarande en poäng ska omfatta litteratur på ca 100 sidor. Litteratur till läskurserna väljs alltid enligt lärarens anvisningar. Anmälan till alla tentamina bör ske senast 10 dagar före tentamensdagen. Listor över kurslitteratur finns på ämnets hemsidor.

693642S *Språkpraktik* (3–5 p.) är obligatorisk för de huvudämnesstuderande och för de biämnesstuderande som avlägger fördjupade studier. Den räknas in i språk- och kommunikationsstudierna och kan placeras antingen i kandidat- eller magistorexamen.

Svenska språket har utbyte med olika universitet inom ramen för Nordiska ministerrådets program Nordliks och EU:s program Erasmus. Nordliks inbegriper alla universitet i de nordiska länderna med institutioner för nordiska språk och nordisk litteratur. I praktiken innebär detta att ämnet varje läsår kan erbjuda de studerande plats vid olika universitet i Norden utan att de behöver betala terminsavgifter. Utbytesstudierna tillgodoräknas helt i examen. Före utresan görs en preliminär studieplan tillsammans med utbildningskoordinatören. Där kontrolleras att de planerade kurserna ligger i linje med vad ämnet kan tillgodoräkna. Utlandsstudierna behöver inte motsvara kurser i ämnet utan lämpliga kurser väljs enligt de studerandes intressen. Kurserna måste emellertid överensstämma med de krav som ämnet ställer beträffande nivå och omfattning.

Exakta ansökningstider meddelas på anslagstavlan och även på ämnets hemsidor. Viktiga informationskanaler är följande:

- hemsidorna ([www.oulu.fi/svenska/](http://www.oulu.fi/svenska/)),

(<http://www.oulu.fi/hutk/>)

- e-postlistorna ([nordistit@lists.oulu.fi](mailto:nordistit@lists.oulu.fi), [verbapapa@lists.oulu.fi](mailto:verbapapa@lists.oulu.fi))
- läroämnets anslagstavla
- WebOodi
- Pohjoismainen filologia i Facebook: <https://www.facebook.com/ruotsinkielioy>

Du kan bland annat hitta information om

- allt aktuellt i ämnet (schema- eller lokaländringar, inställda lektioner m.fl.)
- undervisning (scheman, kurser i grannspråk)
- tentamina
- nivåprov (biämnesprov)
- utbytesprogrammen Nordliks och Erasmus
- nordiska språkkurser
- studieärenden från fakulteten.

### **Målen för studiehelheterna**

Efter grundstudierna känner de studerande till vilka delområden som hör till nordistiken. De har grundläggande kunskaper och färdigheter i svenska språket och svensk kultur. De känner också till huvudlinjerna i de nordiska språkens och svenskans språkhistoriska utveckling.

Efter ämnesstudierna kan de studerande producera både vetenskapliga och vardagliga texter på svenska. De kan genomföra en smärre vetenskaplig undersökning samt kritiskt granska och diskutera olika vetenskapliga frågor inom nordistiken. De har bekantat sig med språket och kulturen i grannländerna.

Efter de fördjupade studierna har de studerande fått en vetenskaplig grundutbildning samt kunskaper och färdigheter i svenska språket så att de kan fungera som språkexperter i mångprofessionella arbetsgemenskaper på ett kompetent och yrkesetiskt sätt. De har nått professionell kompetens inom nordistiken och har en förmåga att snabbt och effektivt tillägna sig nya kunskaper och färdigheter enligt principer för vetenskapligt tänkande. De kan kommunicera på ett övertygande sätt både muntligt och skriftligt.

### **Kurser**

#### **Svenska språket**

#### **Grundstudier, 25 p.**

693663Y HOPS – henkilökohtainen opintosuunnitelma 1, 0 p. (endast för huvudämnesstuderande)

693688P Språkfärdighet 1, 5 p.

693689P Grammatik 1, 5 p.

693690P Kultur och samhälle, 5 p.

693691P Svensk fonetik med uttal, 5 p.

693692P Svensk språk- och samhällshistoria, 5 p.

### **Ämnesstudier, 45 p.**

693666Y HOPS – henkilökohtainen opintosuunnitelma 2, 0 p. *(endast för huvudämnesstuderande)*

#### *Obligatoriska kurser (30 p., biämne 20 p.):*

693606A Kandidatavhandling, 10 p. *(endast för huvudämnesstuderande)*

693621A Mognadsprov (kandidatexamen), 0 p. *(endast för huvudämnesstuderande)*

693693A Grammatik 2, 5 p.

693694A Översättning, 5 p.

693695A Skönlitteratur, 5 p.

693696A Språkfärdighet 2, 5 p.

#### *Valfria kurser (15 p.)*

693697A Sociolingvistik, 5 p.

693698A Språklig variation, 5 p.

693699A SverigeAKTUELLT!, 5 p.

693700A Stilistik, 5 p.

693701A Grannspråk, 5 p.

693702A Språkpedagogisk workshop, 5 p.

693703A Praktisk affärskommunikation, 5 p.

693704A Valfria ämnesstudier, 2–20 p.

### **Fördjupade studier, 80 p.**

693669Y HOPS – henkilökohtainen opintosuunnitelma 3, 0 p. *(endast för huvudämnesstuderande)*

#### *Obligatoriska kurser (60–65 p., biämne 40–45 p.):*

693622S Pro gradu-avhandling, 40 p. *(endast för huvudämnesstuderande)*

693648S Mognadsprov (magisterexamen), 0 p. (*endast för huvudämnesstuderande*)

687001S Biämnesavhandling, 20 p. (*endast för biämnesstuderande*)

693623S Metodik och seminarium, 10 p.

693624S Språkfärdighet med retorik, 5 p.

693705S Språkvård, 5 p.

693706S Praktik, 5 p.

*Valfria kurser (15–20 p., biämne 15–20 p.):*

693707S Organisationskultur och -kommunikation, 5 p.

693708S Interkulturell kommunikation, 5 p.

693709S Dialektologi, 5 p.

693710S Namnforskning, 5 p.

693711S Semantik, 5 p.

693712S Skönlitteratur, 5 p.

693713S Andraspråksinläring, 5 p.

693714S Sociolingvistik, 5 p.

693715S Språkhistoria, 5 p.

693641S Valfri fördjupning, 2–20 p.

693642S Språkpraktik, 3–5 p. (Räknas in i språk- och kommunikationsstudier eller övriga studier.)

### **Biämnet översättning, 25 p.**

693644P Introduktion till översättningsvetenskap, 5 p.

693645P Projektarbete, 5 p.

693646P Specialområden, 5 p.

693647P Språk och kultur, 5 p.

693716P Audiovisuell översättning, 5 p.

### **Svenska på förskole- och lågstadiet**

#### **Grundstudier, 25 p.**

693689P Grammatik, 5 p.

693690P Kultur och samhälle, 5 p.

693691P Svensk fonetik med uttal, 5 p.

693688P Språkfärdighet 1, 5 p.

693721P Språkberikad undervisning, 5 p.

### Ämnesstudier, 35 p.

693684A Grunderna i språkbad, 5 p.

693718A Språkbad och tvåspråkig undervisning, 5 p.

693719A Språktillägnande och flerspråkighet, 5 p.

693696A Språkfärdighet 2, 5 p.

693694A Översättning, 5 p.

693702A Språkpedagogisk workshop, 5 p.

693720A Undervisningspraktik på svenska, 5 p.

## Tutkintorakenteet

### HuK-tutkinto/ruotsin kieli

Tutkintorakenteen tila: julkaistu

Lukuvuosi: 2017-18

Lukuvuoden alkamispäivämäärä: 01.08.2017

### Kieli- ja viestintäopinnot (10 - 25 op)

- **Kirjallinen ja suullinen viestintä**

Valitse viestinnän [noutopöydästä](#) haluamasi kurssi (5 op).

Em. äidinkielen opintoa ei vaadita, jos HuK-tutkintoon sisältyy vähintään perusopinnot suomen kielessä.

- Tavallisin **vieras kieli** on englanti. Siitä suoritetaan opintojakso **902160Y Academic English for Humanities**, 5 op

Lisätietoa: [http://www.oulu.fi/kielikoulutus/englanti\\_hutk](http://www.oulu.fi/kielikoulutus/englanti_hutk)

Muut kielivaihtoehdot voi tarkistaa Kieli- ja viestintäkoulutuksen [kotisivuilta](#). Taitotason kirjallisessa ja suullisessa kielitaidossa on molemmissa oltava vähintään B1.

Vierasta kieltä ei tarvitse suorittaa, jos HuK-tutkintoon sisältyvät vähintään englantilaisen tai germaanisen filologian tai ranskan kielen perusopinnot.

- **693642S Språkpraktik**-opintojakson voi ottaa joko HuK-tutkintoon tai FM-tutkintoon. Jos otat sen HuK-tutkintoon, niin hae se tähän.

694958Y: Suomen kielen rakenne, 5 op

694959Y: Yleisen kielitieteen ja fonetiikan peruskurssi, 5 op

## Ruotsin kieli, perusopinnot (25 op)

A116901: Ruotsin kieli, perusopinnot, 25 op

*Pakolliset perusopinnot, 25 op*

693688P: Språkfärdighet I, 5 op

693689P: Grammatik I, 5 op

693690P: Kultur och samhälle, 5 op

693691P: Svensk fonetik med uttal, 5 op

693692P: Svensk språk- och samhällshistoria, 5 op

## Ruotsin kieli, aineopinnot (35 - 45 op)

A116902: Ruotsin kieli, aineopinnot, 35 - 45 op

*Pakolliset aineopinnot, 20 op*

693693A: Grammatik II, 5 op

693694A: Översättning, 5 op

693695A: Skönlitteratur, 5 op

693696A: Språkfärdighet 2, 5 op

*Aineopintojen valinnaiskurssit. Valitse 15 op.*

693697A: Sociolingvistik, 5 op

693698A: Språklig variation, 5 op

693699A: SverigeAKTUELLT!, 5 op

693700A: Stilistik, 5 op

693701A: Grannspråk, 5 op

693702A: Språkpedagogisk workshop, 5 op

693703A: Praktisk affärskommunikation, 5 op

693644P: Introduktion till översättningsvetenskap, 5 op

693645P: Projektarbete, 5 - 10 op

693646P: Specialområden, 5 - 10 op

693647P: Språk och kultur, 5 op

693716P: Audiovisuell översättning, 5 op

693684A: Grunderna i språkbud, 5 op

693718A: Språkbud och tvåspråkig undervisning, 5 op

693719A: Språktillägnande och flerspråkighet, 5 op

693704A: Valfria ämnesstudier, 2 - 20 op

*Pakolliset kurssi pääaineopiskelijoille, 10 op*

693606A: Kandidatavhandling, 10 op

693621A: Mognadsprov (kandidatexamen), 0 op

693666Y: HOPS - henkilökohtainen opintosuunnitelma 2 (ruotsin kieli), 0 op

## Sivuaineiden perusopinnot (25 op)

HuK-tutkintoon tulee sisältyä yhden sivuaineiden perusopinnot (25 op).

Tutkinnon rakenne on vapaa, joten sivuaineiden valinnassa kannattaa ottaa huomioon oma urasuunnittelu.

## Muut sivuaineet ja opinnot

Muita sivuaineita ja opintoja niin, että tutkinnon laajuudeksi tulee 180-190 op.

Tutkinnon rakenne on vapaa, joten sivuaineiden ja opintojen valinnassa kannattaa ottaa huomioon oma urasuunnittelu.

## HuK-tutkinto/ruotsin kieli/aineenopettaja

Tutkintorakenteen tila: julkaistu

Lukuvuosi: 2017-18

Lukuvuoden alkamispäivämäärä: 01.08.2017

## Kieli- ja viestintäopinnot (10 - 25 op)

### • Kirjallinen ja suullinen viestintä

Valitse viestinnän [noutopöydästä](#) haluamasi kurssi (5 op).

Em. äidinkielen opintoa ei vaadita, jos HuK-tutkintoon sisältyy vähintään perusopinnot suomen kielessä.

- Tavallisin **vieras kieli** on englantia. Siitä suoritetaan opintojakso **902160Y Academic English for Humanities**, 5 op

Muut kielivaihtoehdot sekä ajankohtaista tietoa pakollisista kieli- ja viestintäopinnoista löytyy Kieli- ja viestintäkoulutuksen [kotisivuilta](#).

Vierasta kieltä ei tarvitse suorittaa, jos HuK-tutkintoon sisältyvät vähintään englantilaisen tai germaanisen filologian tai ranskan kielen perusopinnot.

- **693642S Språkpraktik**-opintojakson voi ottaa joko HuK-tutkintoon tai FM-tutkintoon. Jos otat sen HuK-tutkintoon, niin hae se tähän.

694958Y: Suomen kielen rakenne, 5 op

694959Y: Yleisen kielitieteen ja fonetiikan peruskurssi, 5 op

## Ruotsin kieli, perusopinnot (25 op)

A116901: Ruotsin kieli, perusopinnot, 25 op

*Pakolliset perusopinnot, 25 op*

693688P: Språkfärdighet I, 5 op

693689P: Grammatik I, 5 op

693690P: Kultur och samhälle, 5 op

693691P: Svensk fonetik med uttal, 5 op

693692P: Svensk språk- och samhällshistoria, 5 op

## Ruotsin kieli, aineopinnot (45 op)

A116902: Ruotsin kieli, aineopinnot, 35 - 45 op

*Pakolliset aineopinnot, 20 op*

693693A: Grammatik II, 5 op

693694A: Översättning, 5 op

693695A: Skönlitteratur, 5 op

693696A: Språkfärdighet 2, 5 op

*Aineopintojen valinnaiskurssit. Valitse 15 op.*

693697A: Sociolingvistik, 5 op

693698A: Språklig variation, 5 op

693699A: SverigeAKTUELLT!, 5 op

693700A: Stilistik, 5 op

693701A: Grannspråk, 5 op

693702A: Språkpedagogisk workshop, 5 op

693703A: Praktisk affärskommunikation, 5 op

693644P: Introduktion till översättningsvetenskap, 5 op

693645P: Projektarbete, 5 - 10 op

693646P: Specialområden, 5 - 10 op

693647P: Språk och kultur, 5 op

693716P: Audiovisuell översättning, 5 op

693684A: Grunderna i språkbud, 5 op

693718A: Språkbud och tvåspråkig undervisning, 5 op

693719A: Språktillägnande och flerspråkighet, 5 op



693704A: Valfria ämnesstudier, 2 - 20 op  
*Pakolliset kurssi pääaineopiskelijoille, 10 op*  
 693606A: Kandidatavhandling, 10 op  
 693621A: Mognadsprov (kandidatexamen), 0 op  
 693666Y: HOPS - henkilökohtainen opintosuunnitelma 2 (ruotsin kieli), 0 op

## Opettajan pedagogiset opinnot, perusopinnot 25-30 op (25 - 30 op)

Tähän haetaan opettajan pedagogisiin perusopintoihin A251103 kuuluvat opintojaksot.

## Muut sivuaineet ja opinnot

Muita sivuaineita ja opintoja niin, että tutkinnon laajuudeksi tulee 180-190 op.

Opettajaksi suuntautuvilla tutkintoon sisältyy yleensä ainakin yksi koulussa opetettava aine (usein toinen kieliaine).

## FM-tutkinto/ruotsin kieli/aineenopettaja

Tutkintorakenteen tila: julkaistu

Lukuvuosi: 2017-18

Lukuvuoden alkamispäivämäärä: 01.08.2017

## Kieli- ja viestintäopinnot (3 - 5 op)

Hae tähän **693642S Språkpraktik**, jos se ei ole HuK-tutkinnossa.

## Ruotsin kieli, syventävät opinnot (vähintään 80 op)

Valinnaiskursseja valitaan 20 op.

A116903: Ruotsin kieli, syventävät opinnot, 60 - 80 op

*Pakolliset syventävät opinnot*

- 693622S: Pro gradu-avhandling, 40 op
- 693648S: Mognadsprov (magisterexamen), 0 op
- 693623S: Metodik och seminarium, 10 op
- 693624S: Språkfärdighet med retorik, 5 op
- 693705S: Språkvård, 5 op
- 693669Y: HOPS - henkilökohtainen opintosuunnitelma 3 (ruotsin kieli), 0 op

*Syventävien opintojen valinnaiskurssit*

- 693707S: Organisationskultur och -kommunikation, 5 op
- 693708S: Interkulturell kommunikation, 5 op
- 693709S: Dialektologi, 5 op
- 693710S: Namnforskning, 5 op
- 693711S: Semantik, 5 op
- 693712S: Skönlitteratur, 5 op
- 693713S: Andraspråksinläring, 5 op
- 693714S: Sociolingvistik, 5 op
- 693715S: Språkhistoria, 5 op
- 693641S: Valfri fördjupning, 2 - 20 op

## Opettajan pedagogiset opinnot, aineopinnot 30-35 op

Tähän kohtaan haetaan opettajan pedagogiset aineopinnot A251104 (30-35 op).

## Muita opintoja

Muita opintoja valitaan siten, että FM-tutkinnon laajuudeksi tulee 120-130 op.

## FM-tutkinto/ruotsin kieli

Tutkintorakenteen tila: julkaistu

Lukuvuosi: 2017-18

Lukuvuoden alkamispäivämäärä: 01.08.2017

### Kieli- ja viestintäopinnot (3 - 5 op)

Hae tähän **693642S Språkpraktik**, jos se ei ole HuK-tutkinnossa.

### Ruotsin kieli, syventävät opinnot (vähintään 80 op)

Pakollinen kurssi **693706S Praktik**, joka haetaan tähän.

Syventävien valinnaiskursseja valitaan 15 op.

A116903: Ruotsin kieli, syventävät opinnot, 60 - 80 op

#### *Pakolliset syventävät opinnot*

- 693622S: Pro gradu-avhandling, 40 op
- 693648S: Mognadsprov (magisterexamen), 0 op
- 693623S: Metodik och seminarium, 10 op
- 693624S: Språkfärdighet med retorik, 5 op
- 693705S: Språkvård, 5 op
- 693669Y: HOPS - henkilökohtainen opintosuunnitelma 3 (ruotsin kieli), 0 op

#### *Syventävien opintojen valinnaiskurssit*

- 693707S: Organisationskultur och -kommunikation, 5 op
- 693708S: Interkulturell kommunikation, 5 op
- 693709S: Dialektologi, 5 op
- 693710S: Namnforskning, 5 op
- 693711S: Semantik, 5 op
- 693712S: Skönlitteratur, 5 op
- 693713S: Andraspråksinläring, 5 op
- 693714S: Sociolingvistik, 5 op
- 693715S: Språkhistoria, 5 op
- 693641S: Valfri fördjupning, 2 - 20 op

## Sivuaineita ja muita opintoja

Sivuaineita ja muita opintoja valitaan siten, että FM-tutkinnon laajuudeksi tulee 120-130 op.

Opintojen valinnassa kannattaa ottaa huomioon oma urasuunnittelu.

## Tutkintorakenteisiin kuulumattomat opintokokonaisuudet ja -jaksot

694960P: Kielikontaktit, 5 op  
 687101P: Kirjallisuuden tutkimuksen perusteet I, 5 op  
 693706S: Praktik, 5 op  
 693642S: Språkpraktik, 3 - 5 op  
 682420P: Vuorovaikutuksen tutkimus, 5 op

## Opintojaksoiden kuvaukset

### Tutkintorakenteisiin kuuluvien opintokohteiden kuvaukset

#### 694958Y: Suomen kielen rakenne, 5 op

**Voimassaolo:** 01.08.2017 -

**Opiskelumuoto:** Kieli- ja viestintäopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opettajat:** Katja Västi

**Opintokohteen kielet:** suomi

**Laajuus:**

5 op / 135 tuntia opiskelijan työtä

**Opetuskieli:**

suomi

**Osaamistavoitteet:**

Opiskelija tunnistaa nyky-suomen yleiskielen fonologisen, morfologisen ja syntaktisen rakenteen peruspiirteet.

**Sisältö:**

Johdatus suomen kielen rakenteen tieteelliseen kuvaamiseen.

**Järjestämistapa:**

lähiopetus

**Toteutustavat:**

luennot (24 tuntia), harjoitukset (10 tuntia) ja itsenäistä työskentelyä (99 tuntia) tai vaihtoehtoisesti itsenäistä verkko-opiskelua (135) tuntia

**Kohderyhmä:**

tiedekunnan kieliaineiden opiskelijat, joiden koulusivistyskieli on suomi

**Yhteydet muihin opintojaksoihin:**

Opintojakso on itsenäinen kokonaisuus eikä edellytä muita samanaikaisesti suoritettavia opintoja.

**Oppimateriaali:**

verkkomateriaali

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Arviointiperusteena on tentti, jonka arviointikriteerit pohjautuvat yleisiin osaamistavoitteisiin.

**Arviointiasteikko:**

0-5

**Vastuuhenkilö:**

yliopistonlehtori Katja Västi

**Työelämäyhteistyö:**

Ei

**Lisätiedot:**

Suomen kielen pääaineopiskelijat sisällyttävät kurssin kieli- ja viestintäopintoihin.

**694959Y: Yleisen kielitieteen ja fonetiikan peruskurssi, 5 op****Voimassaolo:** 01.08.2017 -**Opiskelumuoto:** Yleisopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opettajat:** Santeri Palviainen**Opintokohteen kielet:** suomi**Laajuus:**

5 op

**Opetuskieli:**

suomi

**Ajoitus:**

Opintojakso suositellaan suoritettavaksi 1. opiskeluvuoden syksynä, jos kurssi kuuluu pakollisena osana opiskelijan tutkintovaatimukseen. Opintojakso on edellytys muiden yleisen kielitieteen kursseille.

**Osaamistavoitteet:**

Opintojakson jälkeen opiskelija osaa analysoida kielen rakennetta tieteellisesti ja systemaattisesti. Opiskelija osaa soveltaa fonetiikan, fonologian, morfologia, syntaksin ja semantiikan analyttisiä työkaluja uuteen kielelliseen aineistoon sekä määrittellä kielitieteen ja fonetiikan keskeisen peruskäsitteistön.

**Sisältö:**

Kielitieteen peruskäsitteet ja -analyysi. Pääpaino on fonetiikalla, fonologialla, morfologialla ja syntaksilla

**Järjestämistapa:**

Luentoja

**Toteutustavat:**

Luentoja 48 h + itsenäistä työskentelyä 87 h

**Kohderyhmä:**

Kielten opiskelijat ja kielistä kiinnostuneet

**Esitietovaatimukset:**

-

**Oppimateriaali:**

Oheislukemisto

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Kotitehtävät ja luentokuulustelu

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Santeri Palviainen

**Työelämäyhteistyö:**

Ei

**A116901: Ruotsin kieli, perusopinnot, 25 op****Voimassaolo:** 01.08.2017 -**Opiskelumuoto:** Perusopinnot**Laji:** Kokonaisuus**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ruotsi**Leikkaavuudet:**

ayA116901 Ruotsin kieli, perusopinnot (AVOIN YO) 25.0 op

Ei opintojaksokuvauksia.

*Pakolliset perusopinnot, 25 op*

**693688P: Språkfärdighet I, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Leikkaavuudet:**

ay693688P Språkfärdighet I (AVOIN YO) 5.0 op

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a året, höstterminen

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har utvecklat medvetenhet om kommunikationsprocessen i olika genrer samt har ökad förmåga att uttrycka sig muntligt och skriftligt på korrekt samt idiomatisk svenska. Därtill kan de översätta enkla texter från finska till svenska och/eller svenska till finska, samt utnyttja olika hjälpmedel vid översättandet. De kan formulera konstruktiv kritik av andras texter.

**Sisältö:**

De studerande övar sig i muntlig och skriftlig kommunikationsförmåga genom diskussioner, presentationer samt skriftliga övningar.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Muntliga och skriftliga uppgifter i smågrupper

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Fortlöpande utvärdering. Språkriktighet, koherens, kohesion, iakttagande av genrekonventioner.

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Lektorerna

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693689P: Grammatik I, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Leikkaavuudet:**

ay693689P Grammatik I (AVOIN YO) 5.0 op

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har förvärvat kunskaper om det svenska språkets struktur och om den normativa och deskriptiva grammatikens grundbegrepp.

**Sisältö:**

Tyngdpunkten ligger på grunderna vid formlära och syntax.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar och övningar

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Kirsi Lepistö

**Työelämäyhteistyö:**

-

### 693690P: Kultur och samhälle, 5 op

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Leikkaavuudet:**

ay693690P Kultur och samhälle (AVOIN YO) 5.0 op

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har fått en allmän orientering i kultur, samhälle, religion och historia i Sverige och Svenskfinland. Dessutom ska de studerande kunna diskutera och problematisera begreppen svensk och

finlandssvensk identitet samt kulturyttringar i Sverige och Svenskfinland, i historia och nutid. Tillika ska de kunna diskutera kulturella, religiösa och sociala förhållanden i det moderna Sverige och Svenskfinland utifrån ett historiskt perspektiv.

**Sisältö:**

Sveriges och Svenskfinlands samhällsbyggnad och identitet presenteras med hjälp av bl.a. historiska, religiösa och kulturella aspekter. De studerande får även ta del av svenska seder och bruk. Dessutom knyter kursen an till aktuella helger och händelser i både Sverige och Svenskfinland.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar och självständigt arbete

**Oppimateriaali:**

Enligt lärares anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Fortlöpande examination och skriftlig tentamen

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Lektor

**693691P: Svensk fonetik med uttal, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Leikkaavuudet:**

ay693691P Svensk fonetik med uttal (AVOIN YO) 5.0 op

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan beskriva svenskt uttal och dess särdrag gällande ljudsystemet samt ord- och satsprosodin. De kan även räkna upp de största skillnaderna mellan finlandssvenskt och rikssvenskt uttal. Därtill kan de läsa, analysera och producera enkla svenskspråkiga transkriptioner. De kan producera antingen de finlandssvenska eller rikssvenska vokal- och konsonantljuden. Därtill kan de betona svenska ord, fraser och satser enligt rekommendationer för den valda uttalsvarianten.

**Sisältö:**

Systematisk genomgång av ljudsystemet samt ord- och satsprosodin i svenskan. Jämförelser mellan finlandssvenska och rikssvenska samt transkriptionsövningar. Träning med hjälp av olika slags lästexter av varierande svårighetsgrad.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar med övningar och uttalsövningar i språkstudion

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Aktivt deltagande i undervisningen samt delprov och/eller en skriftlig avslutande tentamen

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693692P: Svensk språk- och samhällshistoria, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Leikkaavuudet:**

ay693692P Svensk språk- och samhällshistoria (AVOIN YO) 5.0 op

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan de nordiska språkens, i synnerhet svenskans, historiska bakgrund samt de politiska, samhälleliga och sociala faktorer som varit av betydelse för svenskans utveckling. De kan även redogöra för de nordiska språkens släktskapsförhållanden.

**Sisältö:**

Genomgång av språkutveckling från urnordisk till nysvensk tid. Språkutvecklingen betraktas i ett samhälls- och kulturhistoriskt perspektiv.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Avslutande skriftligt förhör/inlämningsuppgifter/upsats

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

**Työelämäyhteistyö:**

-

**A116902: Ruotsin kieli, aineopinnot, 35 - 45 op**



**Voimassaolo:** 01.08.2017 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Kokonaisuus

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** suomi

Ei opintojaksokuvauksia.

*Pakolliset aineopinnot, 20 op*

### **693693A: Grammatik II, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan tillämpa och diskutera grammatiska regler och begrepp på olika sorters övningsmaterial.

**Sisältö:**

Fördjupning i valda delar av grammatiken. Tyngdpunkten ligger på de grammatiska konstruktioner som brukar vålla svårigheter.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Övningar, inlämningsuppgifter, projektarbete

**Esitietovaatimukset:**

693689P Grammatik 1

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen, inlämningsuppgifter och/eller projektarbete

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Kirsi Lepistö

**Työelämäyhteistyö:**

-

### **693694A: Översättning, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot  
**Laji:** Opintojakso  
**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta  
**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl  
**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan översätta texter från olika ämnesområden mellan språkparet finska-svenska och förstår deras språkliga egenart och skillnader vid översättningsprocessen. De kan ändamålsenligt utnyttja språkliga hjälpmedel i individuellt översättningsarbete och samarbeta i grupp. De kan kritiskt analysera och diskutera översättningar och är medvetna om sina utvecklingsutmaningar i sina blivande arbetsuppgifter.

**Sisältö:**

Översättningsövningar med huvudvikt i texter från finska till svenska.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Hemöversättningar som utförs individuellt och i grupp och kommenteras på lektion.

**Esitietovaatimukset:**

693689P Grammatik 1 och 693688P Språkfärdighet 1

**Oppimateriaali:**

Enligt lärares anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Fortlöpande examination och/eller översättningsprov

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Riitta Kosunen

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693695A: Skönlitteratur, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande känner till huvudlinjerna i svensk litteraturhistoria med dess representativa författare. De kan analytiskt diskutera skönlitterära texter både muntligt och skriftligt.

**Sisältö:**

Genomgång av svensk litteraturhistoria, diskussion av skönlitterära verk, övning i uppläsning av skönlitteratur

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar med övningar och/eller grupparbete

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar.

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen och/eller inlämningsuppgift

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Riitta Kosunen

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693696A: Språkfärdighet 2, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a#2:a året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande ökar på sin genremedvetenhet i skriftlig och muntlig kommunikation och lär sig anpassa framställningsformen i sina egna texter och presentationer enligt kommunikationens innehåll, syfte, mottagare och medium. Därtill har de fördjupade kunskaper i svenskt uttal.

**Sisältö:**

De studerande övar sig i muntlig och skriftlig kommunikation genom uttalsövningar, diskussioner, presentationer samt skriftliga övningar.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Muntliga och skriftliga uppgifter i smågrupper

**Esitietovaatimukset:**

693688P Språkfärdighet 1

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Fortlöpande examination och/eller prov. Språkriktighet, koherens, kohesion, iakttagande av genrekonventioner.

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Lektorerna

**Työelämäyhteistyö:**

-

*Aineopinnojen valinnaiskurssit. Valitse 15 op.*

**693697A: Sociolingvistik, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har kunskaper om språkets olika funktioner i samhället, sociolingvistiska teorier och forskningsmetoder samt bekantskap med empirisk sociolingvistisk forskning.

**Sisältö:**

Genomgång av viktiga inriktningar inom sociolingvistik med tyngdpunkt på flerspråkighet

**Toteutustavat:**

Föreläsningar

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen och/eller uppsats

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Kirsi Lepistö

**693698A: Språklig variation, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan särskilja dialekternas viktigaste särdrag. De har även insikter över språken i Sverige och svenskans ställning och särdrag i Finland.

**Sisältö:**

Kursen berör Sveriges minoritetsspråk och modernt svenskt språkbruk i olika varianter både i Sverige och i Finland.

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, projektarbete, självstudier

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen, inlämningsuppgifter och/eller uppsats

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

### 693699A: SverigeAKTUELLT!, 5 op

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan granska, framföra och diskutera aktuella samhällstopics ur en kritisk synvinkel.

**Sisältö:**

Kritisk granskning av dagens Sverige-bild med hjälp av bl.a. böcker, tidningsartiklar, radio- & TV-program. Aktuella svenska samhällshändelser av varierande slag.

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, lektioner, grupp- och självständigt arbete

**Esitietovaatimukset:**

693690P Kultur och samhälle

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Fortlöpande examination med skriftligt kursarbete och muntlig presentation

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

lektor

**693700A: Stilistik, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har fått en grunduppfattning om stilistikens olika områden, med tyngdpunkt på argumentativ stilistik.

**Sisältö:**

De studerande förskaffar sig vetskap om stilistikens områden med hjälp av mindre analysövningar av varierande stilistiska slag, dock med argumentativ stilistik i fokus.

**Toteutustavat:**

Föreläsningar och självständigt arbete

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Fortlöpande utvärdering och skriftligt kursarbete

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Lektor

**693701A: Grannspråk, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Danska/norska/isländska och svenska

**Ajoitus:**

1:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan förstå ett av grannspråken i tal och skrift. De känner till huvuddragen i språkets struktur och har bekantat sig med litteratur, kultur och samhällsförhållanden i grannlandet.

**Sisältö:**

Genomgång av huvuddragen av grannspråkets fonetiska och grammatiska struktur. Introduktion till kultur och samhälle. Analys av enklare texter.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, övningar

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen

**Arviointiasteikko:**

Godkänd/icke-godkänd

**Vastuuhenkilö:**

Gästlektor och Paula Rossi

**693702A: Språkpedagogisk workshop, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

Efter avslutad kurs har de studerande utvecklat sin medvetenhet om språkpedagogiska frågeställningar som gäller olika skeden av språkinlärningskontinuet.

**Sisältö:**

Kursen fokuserar på frågor kring lärarskap, skolarbete och språkinläring under språkinlärningsprocessen från förskolan till det tredje stadiet.

**Järjestämistapa:**

Närundervisning, studier i grupp, studiebesök

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Aktivt deltagande och skriftliga uppgifter

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Lektor

**693703A: Praktisk affärskommunikation, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande klarar av olika muntliga och skriftliga situationer inom organisationskommunikation, t.ex. att hålla föredrag om ämnet svenska språket för gymnasister eller abiturienter, att göra muntlig PR för ämnet svenska språket samt att skriva affärsbrev och pressmeddelanden. De kan även söka arbete på svenska.

**Sisältö:**

Teori och praktik i muntlig och skriftlig affärskommunikation.

**Toteutustavat:**

Lektioner med muntliga och skriftliga övningar, skolbesök o.d.

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Fortlöpande utvärdering: inlämningsuppgifter, muntliga presentationer, aktivt deltagande i övningarna på och utanför lektionerna

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Jenni Tahkokorpi

**693644P: Introduktion till översättningsvetenskap, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.



**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a#5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande förstår översättandets och översättningars roll i samhället. De kan diskutera översättning och översättningar mot bakgrund av grammatiska, stilistiska, semantiska och pragmatiska aspekter. De har en överblick över hurdana frågor som behandlas inom översättningsvetenskapen.

**Sisältö:**

Genomgång av översättningens fyra grundaspekter samt introduktion till olika forskningsområden inom översättningsvetenskap

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning eller självständigt arbete

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, grupparbete och/eller självständiga studier

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Riitta Kosunen

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693645P: Projektarbete, 5 - 10 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan planera, genomföra och utvärdera ett översättningsprojekt som är teoretiskt förankrat.

**Sisältö:**

Grupp- eller självständigt arbete under handledning

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning eller självständigt arbete

**Toteutustavat:**

Workshop eller självständiga studier

**Esitietovaatimukset:**

Grundstudierna i nordisk filologi samt kursen 693694A Översättning

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Inlämningsuppgift med muntlig eller skriftlig presentation

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Riitta Kosunen och Paula Rossi

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693646P: Specialområden, 5 - 10 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande är förtrogna med frågeställningar inom ett specialområde inom översättningsvetenskap

**Sisältö:**

Genomgång av teoretiska och praktiska frågor inom ett specialområde inom översättningsvetenskap

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar eller workshop

**Esitietovaatimukset:**

Grundstudierna i svenska språket

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen och/eller inlämningsuppgifter

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Riitta Kosunen och Paula Rossi

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693647P: Språk och kultur, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan se översättning som språk- och kulturöverföringsprocess. De kan även tillämpa översättningsvetenskaplig litteratur för att bedöma egna och andras översättningar.

**Sisältö:**

Genomgång av översättningsvetenskaplig litteratur, analyser av översättningar

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, projektarbete, självständiga studier

**Esitietovaatimukset:**

Grundstudierna i svenska språket

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Inlämningsuppgifter, översättningsuppgifter, förhör/upsats

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

**Työelämäyhteistyö:**

-

### 693716P: Audiovisuell översättning, 5 op

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande är förtrogna med teoretiska och praktiska frågor inom audiovisuell översättning

**Sisältö:**

Genomgång av teoretiska och praktiska frågor inom AV-översättning. Analys av tv- och filmtextningar samt dubbningar.

**Toteutustavat:**

Föreläsningar och övningar

**Esitietovaatimukset:**

Grundstudierna

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen och/eller inlämningsuppgift

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Riitta Kosunen och Paula Rossi

**693684A: Grunderna i språkbad, 5 op**

**Voimassaolo:** 28.05.2014 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** suomi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a–2:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande blir förtrogna med centrala frågor om språkbadsundervisning på daghem, lågstadiet och högstadiet.

**Sisältö:**

Grundläggande information om språkbadsundervisning och språkbadsforskning

**Järjestämistapa:**

Flerformsundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, flerformsundervisning, studiebesök och självständigt arbete

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Aktivt deltagande och skriftliga uppgifter

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Lektor

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693718A: Språkbad och tvåspråkig undervisning, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot  
**Laji:** Opintojakso  
**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta  
**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl  
**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan analysera tvåspråkig undervisning. De kan muntligt och skriftlig presentera, sammanfatta och kritiskt diskutera vetenskapliga texter kring tvåspråkig undervisning och språkbud.

**Sisältö:**

Nationell och internationell forskning i tvåspråkig undervisning med betoning på svenskt språkbud i Finland. Vetenskapsteoretiska ramar och praktiska tillämpningar för olika undervisningsmetoder.

**Järjestämistapa:**

Flerformsundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, distansundervisning, studiebesök och självständiga studier

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Aktivt deltagande och skriftliga uppgifter

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Lektor

**693719A: Språktillägnande och flerspråkighet, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opettajat:** Marja-Leena Kivelä

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande blir bevandrade i centrala teorier om andraspråksinläring och andraspråksutveckling och har insikter i kontinuerlig utvärdering av ett andraspråk i svenskt språkbad. De har en uppfattning om två- och flerspråkighet på det individuella planet och om barns språkutveckling.

**Sisältö:**

Genomgång av behavioristiska, kognitiva och sociokulturella perspektiv på andraspråksinläring

**Järjestämistapa:**

Flerformsundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, distansundervisning, självständiga studier

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar.

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Aktivt deltagande och skriftliga uppgifter

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Lektor

**693704A: Valfria ämnesstudier, 2 - 20 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Voidaan suorittaa useasti:** Kyllä

**Laajuus:**

2–20 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

Specialisering i något av nordistikens områden

**Sisältö:**

Avlagda kurser utanför det ordinarie undervisningsprogrammet och kurser som avlagts i andra ämnen/vid andra universitet, t.ex. Nordiska språk- och litteraturkurser i Danmark, Norge eller Sverige

**Arviointiasteikko:**

0–5, godkänd/icke-godkänd

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

*Pakolliset kurssi pääaineopiskelijoille, 10 op*

**693606A: Kandidatavhandling, 10 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

10 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan söka information och genomföra en smärre vetenskaplig undersökning och rapportera den. De kan kritiskt diskutera vetenskapliga uppsatser och undersökningar skrivna av andra.

**Sisältö:**

Genomgång av grunderna i vetenskapsteori, forskningsetik, vetenskapliga metoder inom humaniora, forskningsprocess samt vetenskapligt skrivande

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, övningar, seminariearbete med uppsatsventilering; deltagande i en skild kurs informationssökning

**Kohderyhmä:**

Endast huvudämnesstuderande

**Esitietovaatimukset:**

Grundstudierna i svenska språket

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Aktivt deltagande i kursen, vetenskaplig uppsats, opponering

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Lektorerna

**Työelämäyhteistyö:**

-

### 693621A: Mognadsprov (kandidatexamen), 0 op

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** suomi

**Laajuus:**

0 p.

**Opetuskieli:**

Finska eller svenska (modersmålet)

**Ajoitus:**

Efter kursen Kandidatavhandling

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan utgående från en given uppgiftsformulering skriva en språkligt och innehållsligt bearbetad essä, där de kritiskt presenterar den teoretiska och metodologiska bakgrunden samt de centrala resultaten i sin avhandling.

**Toteutustavat:**

Mognadsprovet avläggs på Examinarium.

**Esitietovaatimukset:**

Godkänd kandidatavhandling

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

En essä som skrivs vid ett tentamenstillfälle på Examinarium

**Arviointiasteikko:**

Godkänd/icke-godkänd

**Vastuuhenkilö:**

Lektorerna

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693666Y: HOPS - henkilökohtainen opintosuunnitelma 2 (ruotsin kieli), 0 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2009 -

**Opiskelumuoto:** Yleisopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** suomi

**Laajuus:**

0 p.

**Kohderyhmä:**

Endast huvudämnesstuderande

**694958Y: Suomen kielen rakenne, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2017 -

**Opiskelumuoto:** Kieli- ja viestintäopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opettajat:** Katja Västi

**Opintokohteen kielet:** suomi

**Laajuus:**

5 op / 135 tuntia opiskelijan työtä

**Opetuskieli:**

suomi

**Osaamistavoitteet:**

Opiskelija tunnistaa nykysuomen yleiskielen fonologisen, morfologisen ja syntaktisen rakenteen peruspiirteet.

**Sisältö:**

Johdatus suomen kielen rakenteen tieteelliseen kuvaamiseen.

**Järjestämistapa:**

lähiopetus

**Toteutustavat:**



luennot (24 tuntia), harjoitukset (10 tuntia) ja itsenäistä työskentelyä (99 tuntia) tai vaihtoehtoisesti itsenäistä verkko-opiskelua (135) tuntia

**Kohderyhmä:**

tiedekunnan kieliaineiden opiskelijat, joiden koulusivistyskieli on suomi

**Yhteydet muihin opintojaksoihin:**

Opintojakso on itsenäinen kokonaisuus eikä edellytä muita samanaikaisesti suoritettavia opintoja.

**Oppimateriaali:**

verkkomateriaali

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Arviointiperusteena on tentti, jonka arviointikriteerit pohjautuvat yleisiin osaamistavoitteisiin.

**Arviointiasteikko:**

0-5

**Vastuuhenkilö:**

yliopistonlehtori Katja Västi

**Työelämäyhteistyö:**

Ei

**Lisätiedot:**

Suomen kielen pääaineopiskelijat sisällyttävät kurssin kieli- ja viestintäopintoihin.

## 694959Y: Yleisen kielitieteen ja fonetiikan peruskurssi, 5 op

**Voimassaolo:** 01.08.2017 -

**Opiskelumuoto:** Yleisopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opettajat:** Santeri Palviainen

**Opintokohteen kielet:** suomi

**Laajuus:**

5 op

**Opetuskieli:**

suomi

**Ajoitus:**

Opintojakso suositellaan suoritettavaksi 1. opiskeluvuoden syksynä, jos kurssi kuuluu pakollisena osana opiskelijan tutkintovaatimukseen. Opintojakso on edellytys muiden yleisen kielitieteen kursseille.

**Osaamistavoitteet:**

Opintojakson jälkeen opiskelija osaa analysoida kielen rakennetta tieteellisesti ja systemaattisesti. Opiskelija osaa soveltaa fonetiikan, fonologian, morfologia, syntaksin ja semantiikan analyttisiä työkaluja uuteen kielelliseen aineistoon sekä määrittellä kielitieteen ja fonetiikan keskeisen peruskäsitteistön.

**Sisältö:**

Kielitieteen peruskäsitteet ja -analyysi. Pääpaino on fonetiikalla, fonologialla, morfologialla ja syntaksilla

**Järjestämistapa:**

Luentoja

**Toteutustavat:**

Luentoja 48 h + itsenäistä työskentelyä 87 h

**Kohderyhmä:**

Kielten opiskelijat ja kielistä kiinnostuneet

**Esitietovaatimukset:**

-

**Oppimateriaali:**

Oheislukemisto

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Kotitehtävät ja luentokuulustelu

**Arviointiasteikko:**

0-5

**Vastuuhenkilö:**

Santeri Palviainen

**Työelämäyhteistyö:**

Ei

## A116901: Ruotsin kieli, perusopinnot, 25 op

**Voimassaolo:** 01.08.2017 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Kokonaisuus

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Leikkaavuudet:**

ayA116901 Ruotsin kieli, perusopinnot (AVOIN YO) 25.0 op

Ei opintojaksokuvauksia.

*Pakolliset perusopinnot, 25 op*

### 693688P: Språkfärdighet I, 5 op

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Leikkaavuudet:**

ay693688P Språkfärdighet I (AVOIN YO) 5.0 op

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a året, höstterminen

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har utvecklat medvetenhet om kommunikationsprocessen i olika genrer samt har ökad förmåga att uttrycka sig muntligt och skriftligt på korrekt samt idiomatisk svenska. Därtill kan de översätta enkla texter från finska till svenska och/eller svenska till finska, samt utnyttja olika hjälpmedel vid översättandet. De kan formulera konstruktiv kritik av andras texter.

**Sisältö:**

De studerande övar sig i muntlig och skriftlig kommunikationsförmåga genom diskussioner, presentationer samt skriftliga övningar.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Muntliga och skriftliga uppgifter i smågrupper

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Fortlöpande utvärdering. Språkriktighet, koherens, kohesion, iakttagande av genrekonventioner.

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Lektorerna

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693689P: Grammatik I, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Leikkaavuudet:**

ay693689P Grammatik I (AVOIN YO) 5.0 op

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har förvärvat kunskaper om det svenska språkets struktur och om den normativa och deskriptiva grammatikens grundbegrepp.

**Sisältö:**

Tyngdpunkten ligger på grunderna vid formlära och syntax.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar och övningar

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Kirsi Lepistö

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693690P: Kultur och samhälle, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Leikkaavuudet:**

ay693690P Kultur och samhälle (AVOIN YO) 5.0 op

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har fått en allmän orientering i kultur, samhälle, religion och historia i Sverige och Svenskfinland. Dessutom ska de studerande kunna diskutera och problematisera begreppen svensk och finlandssvensk identitet samt kulturyttringar i Sverige och Svenskfinland, i historia och nutid. Tillika ska de kunna diskutera kulturella, religiösa och sociala förhållanden i det moderna Sverige och Svenskfinland utifrån ett historiskt perspektiv.

**Sisältö:**

Sveriges och Svenskfinlands samhällsbyggnad och identitet presenteras med hjälp av bl.a. historiska, religiösa och kulturella aspekter. De studerande får även ta del av svenska seder och bruk. Dessutom knyter kursen an till aktuella helger och händelser i både Sverige och Svenskfinland.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar och självständigt arbete

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Fortlöpande examination och skriftlig tentamen

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Lektor

**693691P: Svensk fonetik med uttal, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Leikkaavuudet:**

ay693691P Svensk fonetik med uttal (AVOIN YO) 5.0 op

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan beskriva svenskt uttal och dess särdrag gällande ljudsystemet samt ord- och satsprosodin. De kan även räkna upp de största skillnaderna mellan finlandssvenskt och rikssvenskt uttal.

Därtill kan de läsa, analysera och producera enkla svenskspråkiga transkriptioner. De kan producera antingen de finlandssvenska eller rikssvenska vokal- och konsonantljuden. Därtill kan de betona svenska ord, fraser och satser enligt rekommendationer för den valda uttalsvarianten.

**Sisältö:**

Systematisk genomgång av ljudsystemet samt ord- och satsprosodin i svenskan. Jämförelser mellan finlandssvenska och rikssvenska samt transkriptionsövningar. Träning med hjälp av olika slags lästexter av varierande svårighetsgrad.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar med övningar och uttalsövningar i språkstudion

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Aktivt deltagande i undervisningen samt delprov och/eller en skriftlig avslutande tentamen

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693692P: Svensk språk- och samhällshistoria, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Leikkaavuudet:**

ay693692P Svensk språk- och samhällshistoria (AVOIN YO) 5.0 op

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan de nordiska språkens, i synnerhet svenskans, historiska bakgrund samt de politiska, samhälleliga och sociala faktorer som varit av betydelse för svenskans utveckling. De kan även redogöra för de nordiska språkens släktskapsförhållanden.

**Sisältö:**

Genomgång av språkutveckling från urnordisk till nysvensk tid. Språkutvecklingen betraktas i ett samhälls- och kulturhistoriskt perspektiv.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Avslutande skriftligt förhör/inlämningsuppgifter/upsats

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

**Työelämäyhteistyö:**

-

**A116902: Ruotsin kieli, aineopinnot, 35 - 45 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2017 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Kokonaisuus

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** suomi

Ei opintojaksokuvauksia.

*Pakolliset aineopinnot, 20 op*

**693693A: Grammatik II, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan tillämpa och diskutera grammatiska regler och begrepp på olika sorters övningsmaterial.

**Sisältö:**

Fördjupning i valda delar av grammatiken. Tyngdpunkten ligger på de grammatiska konstruktioner som brukar välla svårigheter.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Övningar, inlämningsuppgifter, projektarbete

**Esitietovaatimukset:**

693689P Grammatik 1

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen, inlämningsuppgifter och/eller projektarbete

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Kirsi Lepistö

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693694A: Översättning, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan översätta texter från olika ämnesområden mellan språkparet finska-svenska och förstår deras språkliga egenart och skillnader vid översättningsprocessen. De kan ändamålsenligt utnyttja språkliga hjälpmedel i individuellt översättningsarbete och samarbeta i grupp. De kan kritiskt analysera och diskutera översättningar och är medvetna om sina utvecklingsutmaningar i sina blivande arbetsuppgifter.

**Sisältö:**

Översättningsövningar med huvudvikt i texter från finska till svenska.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Hemöversättningar som utförs individuellt och i grupp och kommenteras på lektion.

**Esitietovaatimukset:**

693689P Grammatik 1 och 693688P Språkfärdighet 1

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Fortlöpande examination och/eller översättningsprov

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Riitta Kosunen

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693695A: Skönlitteratur, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -  
**Opiskelumuoto:** Aineopinnot  
**Laji:** Opintojakso  
**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta  
**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl  
**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande känner till huvudlinjerna i svensk litteraturhistoria med dess representativa författare. De kan analytiskt diskutera skönlitterära texter både muntligt och skriftligt.

**Sisältö:**

Genomgång av svensk litteraturhistoria, diskussion av skönlitterära verk, övning i uppläsning av skönlitteratur

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar med övningar och/eller grupparbete

**Oppimateriaali:**

Enligt lärares anvisningar.

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen och/eller inlämningsuppgift

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Riitta Kosunen

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693696A: Språkfärdighet 2, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -  
**Opiskelumuoto:** Aineopinnot  
**Laji:** Opintojakso  
**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta  
**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl  
**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a#2:a året

**Osaamistavoitteet:**



De studerande ökar på sin genremedvetenhet i skriftlig och muntlig kommunikation och lär sig anpassa framställningsformen i sina egna texter och presentationer enligt kommunikationens innehåll, syfte, mottagare och medium. Därtill har de fördjupade kunskaper i svenskt uttal.

**Sisältö:**

De studerande övar sig i muntlig och skriftlig kommunikation genom uttalsövningar, diskussioner, presentationer samt skriftliga övningar.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Muntliga och skriftliga uppgifter i smågrupper

**Esitietovaatimukset:**

693688P Språkfärdighet 1

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Fortlöpande examination och/eller prov. Språkkriktighet, koherens, kohesion, iakttagande av genrekonventioner.

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Lektorerna

**Työelämäyhteistyö:**

-

*Aineopintojen valinnaiskurssit. Valitse 15 op.*

**693697A: Sociolingvistik, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har kunskaper om språkets olika funktioner i samhället, sociolingvistiska teorier och forskningsmetoder samt bekantskap med empirisk sociolingvistisk forskning.

**Sisältö:**

Genomgång av viktiga inriktningar inom sociolingvistikens med tyngdpunkt på flerspråkighet

**Toteutustavat:**

Föreläsningar

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen och/eller uppsats

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Kirsi Lepistö

**693698A: Språklig variation, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan särskilja dialekternas viktigaste särdrag. De har även insikter över språken i Sverige och svenskans ställning och särdrag i Finland.

**Sisältö:**

Kursen berör Sveriges minoritetsspråk och modernt svenskt språkbruk i olika varianter både i Sverige och i Finland.

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, projektarbete, självstudier

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen, inlämningsuppgifter och/eller uppsats

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

**693699A: SverigeAKTUELLT!, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan granska, framföra och diskutera aktuella samhällstopics ur en kritisk synvinkel.

**Sisältö:**

Kritisk granskning av dagens Sverige-bild med hjälp av bl.a. böcker, tidningsartiklar, radio- & TV-program. Aktuella svenska samhällshändelser av varierande slag.

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, lektioner, grupp- och självständigt arbete

**Esitietovaatimukset:**

693690P Kultur och samhälle

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Fortlöpande examination med skriftligt kursarbete och muntlig presentation

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

lektor

**693700A: Stilistik, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har fått en grunduppfattning om stilistikens olika områden, med tyngdpunkt på argumentativ stilistik.

**Sisältö:**

De studerande förskaffar sig vetskap om stilistikens områden med hjälp av mindre analysövningar av varierande stilistiska slag, dock med argumentativ stilistik i fokus.

**Toteutustavat:**

Föreläsningar och självständigt arbete

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Fortlöpande utvärdering och skriftligt kursarbete

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Lektor

**693701A: Grannspråk, 5 op****Voimassaolo:** 01.08.2015 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ruotsi**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Danska/norska/isländska och svenska

**Ajoitus:**

1:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan förstå ett av grannspråken i tal och skrift. De känner till huvuddragen i språkets struktur och har bekantat sig med litteratur, kultur och samhällsförhållanden i grannlandet.

**Sisältö:**

Genomgång av huvuddragen av grannspråkets fonetiska och grammatiska struktur. Introduktion till kultur och samhälle. Analys av enklare texter.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, övningar

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen

**Arviointiasteikko:**

Godkänd/icke-godkänd

**Vastuuhenkilö:**

Gästlektor och Paula Rossi

**693702A: Språkpedagogisk workshop, 5 op****Voimassaolo:** 01.08.2015 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ruotsi**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

Efter avslutad kurs har de studerande utvecklat sin medvetenhet om språkpedagogiska frågeställningar som gäller olika skeden av språkinlärningskontinuet.

**Sisältö:**

Kursen fokuserar på frågor kring lärarskap, skolarbete och språkinläring under språkinlärningsprocessen från förskolan till det tredje stadiet.

**Järjestämistapa:**

Närundervisning, studier i grupp, studiebesök

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Aktivt deltagande och skriftliga uppgifter

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Lektor

**693703A: Praktisk affärskommunikation, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande klarar av olika muntliga och skriftliga situationer inom organisationskommunikation, t.ex. att hålla föredrag om ämnet svenska språket för gymnasister eller abiturienter, att göra muntlig PR för ämnet svenska språket samt att skriva affärsbrev och pressmeddelanden. De kan även söka arbete på svenska.

**Sisältö:**

Teori och praktik i muntlig och skriftlig affärskommunikation.

**Toteutustavat:**

Lektioner med muntliga och skriftliga övningar, skolbesök o.d.

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Fortlöpande utvärdering: inlämningsuppgifter, muntliga presentationer, aktivt deltagande i övningarna på och utanför lektionerna

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Jenni Tahkokorpi

### 693644P: Introduktion till översättningsvetenskap, 5 op

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a#5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande förstår översättandets och översättningars roll i samhället. De kan diskutera översättning och översättningar mot bakgrund av grammatiska, stilistiska, semantiska och pragmatiska aspekter. De har en överblick över hurdana frågor som behandlas inom översättningsvetenskapen.

**Sisältö:**

Genomgång av översättningens fyra grundaspekter samt introduktion till olika forskningsområden inom översättningsvetenskap

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning eller självständigt arbete

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, grupparbete och/eller självständiga studier

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Riitta Kosunen

**Työelämäyhteistyö:**

-

### 693645P: Projektarbete, 5 - 10 op

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan planera, genomföra och utvärdera ett översättningsprojekt som är teoretiskt förankrat.

**Sisältö:**

Grupp- eller självständigt arbete under handledning

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning eller självständigt arbete

**Toteutustavat:**

Workshop eller självständiga studier

**Esitietovaatimukset:**

Grundstudierna i nordisk filologi samt kursen 693694A Översättning

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Inlämningsuppgift med muntlig eller skriftlig presentation

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Riitta Kosunen och Paula Rossi

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693646P: Specialområden, 5 - 10 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande är förtrogna med frågeställningar inom ett specialområde inom översättningsvetenskap

**Sisältö:**

Genomgång av teoretiska och praktiska frågor inom ett specialområde inom översättningsvetenskap

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar eller workshop

**Esitietovaatimukset:**

Grundstudierna i svenska språket

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen och/eller inlämningsuppgifter

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Riitta Kosunen och Paula Rossi

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693647P: Språk och kultur, 5 op****Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ruotsi**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan se översättning som språk- och kulturöverföringsprocess. De kan även tillämpa översättningsvetenskaplig litteratur för att bedöma egna och andras översättningar.

**Sisältö:**

Genomgång av översättningsvetenskaplig litteratur, analyser av översättningar

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, projektarbete, självständiga studier

**Esitietovaatimukset:**

Grundstudierna i svenska språket

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Inlämningsuppgifter, översättningsuppgifter, förhör/upsats

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693716P: Audiovisuell översättning, 5 op****Voimassaolo:** 01.08.2015 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ruotsi



**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande är förtrogna med teoretiska och praktiska frågor inom audiovisuell översättning

**Sisältö:**

Genomgång av teoretiska och praktiska frågor inom AV-översättning. Analys av tv- och filmtextningar samt dubbningar.

**Toteutustavat:**

Föreläsningar och övningar

**Esitietovaatimukset:**

Grundstudierna

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen och/eller inlämningsuppgift

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Riitta Kosunen och Paula Rossi

**693684A: Grunderna i språkbad, 5 op****Voimassaolo:** 28.05.2014 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** suomi**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a–2:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande blir förtrogna med centrala frågor om språkbadsundervisning på daghem, lågstadiet och högstadiet.

**Sisältö:**

Grundläggande information om språkbadsundervisning och språkbadsforskning

**Järjestämistapa:**

Flerformsundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, flerformsundervisning, studiebesök och självständigt arbete

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Aktivt deltagande och skriftliga uppgifter

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Lektor

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693718A: Språkbud och tvåspråkig undervisning, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan analysera tvåspråkig undervisning. De kan muntligt och skriftlig presentera, sammanfatta och kritiskt diskutera vetenskapliga texter kring tvåspråkig undervisning och språkbud.

**Sisältö:**

Nationell och internationell forskning i tvåspråkig undervisning med betoning på svenskt språkbud i Finland. Vetenskapsteoretiska ramar och praktiska tillämpningar för olika undervisningsmetoder.

**Järjestämistapa:**

Flerformsundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, distansundervisning, studiebesök och självständiga studier

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Aktivt deltagande och skriftliga uppgifter

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Lektor

**693719A: Språktillägnande och flerspråkighet, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opettajat:** Marja-Leena Kivelä

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande blir bevandrade i centrala teorier om andraspråksinlärning och andraspråksutveckling och har insikter i kontinuerlig utvärdering av ett andraspråk i svenskt språkbad. De har en uppfattning om två- och flerspråkighet på det individuella planet och om barns språkutveckling.

**Sisältö:**

Genomgång av behavioristiska, kognitiva och sociokulturella perspektiv på andraspråksinlärning

**Järjestämistapa:**

Flerformsundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, distansundervisning, självständiga studier

**Oppimateriaali:**

Enligt lärares anvisningar.

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Aktivt deltagande och skriftliga uppgifter

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Lektor

#### 693704A: Valfria ämnesstudier, 2 - 20 op

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Voidaan suorittaa useasti:** Kyllä

**Laajuus:**

2–20 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

1:a–3:e året

**Osaamistavoitteet:**

Specialisering i något av nordistikens områden

**Sisältö:**

Avlagda kurser utanför det ordinarie undervisningsprogrammet och kurser som avlagts i andra ämnen/vid andra universitet, t.ex. Nordiska språk- och litteraturkurser i Danmark, Norge eller Sverige

**Arviointiasteikko:**

0–5, godkänd/icke-godkänd

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

*Pakolliset kurssi pääaineopiskelijoille, 10 op*

**693606A: Kandidatavhandling, 10 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

10 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

2:a året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan söka information och genomföra en smärre vetenskaplig undersökning och rapportera den. De kan kritiskt diskutera vetenskapliga uppsatser och undersökningar skrivna av andra.

**Sisältö:**

Genomgång av grunderna i vetenskapsteori, forskningsetik, vetenskapliga metoder inom humaniora, forskningsprocess samt vetenskapligt skrivande

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, övningar, seminariearbete med uppsatsventilering; deltagande i en skild kurs informationssökning

**Kohderyhmä:**

Endast huvudämnesstuderande

**Esitietovaatimukset:**

Grundstudierna i svenska språket

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Aktivt deltagande i kursen, vetenskaplig uppsats, opponering

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Lektorerna

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693621A: Mognadsprov (kandidatexamen), 0 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot  
**Laji:** Opintojakso  
**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta  
**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl  
**Opintokohteen kielet:** suomi

**Laajuus:**

0 p.

**Opetuskieli:**

Finska eller svenska (modersmålet)

**Ajoitus:**

Efter kursen Kandidatavhandling

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan utgående från en given uppgiftsformulering skriva en språkligt och innehållsligt bearbetad essä, där de kritiskt presenterar den teoretiska och metodologiska bakgrunden samt de centrala resultaten i sin avhandling.

**Toteutustavat:**

Mognadsprovet avläggs på Examinarium.

**Esitietovaatimukset:**

Godkänd kandidatavhandling

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

En essä som skrivs vid ett tentamenstillfälle på Examinarium

**Arviointiasteikko:**

Godkänd/icke-godkänd

**Vastuuhenkilö:**

Lektorerna

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693666Y: HOPS - henkilökohtainen opintosuunnitelma 2 (ruotsin kieli), 0 op****Voimassaolo:** 01.08.2009 -**Opiskelumuoto:** Yleisopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** suomi**Laajuus:**

0 p.

**Kohderyhmä:**

Endast huvudämnesstuderande

**A116903: Ruotsin kieli, syventävät opinnot, 60 - 80 op****Voimassaolo:** 01.08.2017 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Kokonaisuus**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** suomi

Ei opintojaksokuvauksia.

*Pakolliset syventävät opinnot*

**693622S: Pro gradu-avhandling, 40 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Lopputyö

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

40 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan självständigt och på ett metodiskt korrekt sätt lösa ett språkvetenskapligt relevant problem. De kan utarbeta en skriftlig avhandling på korrekt språk och visa färdighet i vetenskapligt tänkande, metodkunnande, problemmedvetenhet samt fördjupad kunskap i det valda temat.

**Sisältö:**

Handledning och seminarier där de studerande lär sig att diskutera vetenskapliga problem och skriva en vetenskaplig avhandling.

**Toteutustavat:**

Handledning och seminarier, självständigt arbete

**Esitietovaatimukset:**

Grund- och ämnesstudierna

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Självständigt skriven avhandling

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693648S: Mognadsprov (magisterexamen), 0 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** suomi

**Laajuus:**

0 p.

**Opetuskieli:**

Finska eller svenska (modersmålet)

**Ajoitus:**

5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan presentera centrala metodologiska utgångspunkter, resultat och slutsatser i sin avhandling på ett kompetent, koncist och urskiljande sätt.

**Sisältö:**

En sammanfattning av pro gradu-avhandlingen skriven på modersmålet

**Esitietovaatimukset:**

Pro gradu-avhandling som lämnats in för granskning

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Sammanfattning av avhandlingen

**Arviointiasteikko:**

Godkänd/icke-godkänd

**Vastuuhenkilö:**

Granskarna av pro gradu-avhandlingen

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693623S: Metodik och seminarium, 10 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

10 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande tillägnar sig kunskaper och färdigheter för vetenskapligt arbete. De kan självständigt utarbeta en skriftlig, vetenskapligt relevant uppsats och kritiskt diskutera och ta ställning till vetenskapliga problem i seminarierna.

**Sisältö:**

Genomgång av de olika stadierna i vetenskapligt arbete

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Seminarier och självständigt arbete

**Esitietovaatimukset:**

Grund- och ämnesstudierna

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Självständigt arbete och opponering

**Arviointiasteikko:**

Godkänd/icke-godkänd

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693624S: Språkfärdighet med retorik, 5 op****Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ruotsi**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har större insikt om och ökad säkerhet i sin muntliga och skriftliga uttrycksförmåga.

**Sisältö:**

De studerande övar sig i att tala i offentliga sammanhang och att analysera tal. Skriftliga övningar. Genomgång av grunderna i retorik och dess historia.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, lektioner, grupp- och självständigt arbete, muntliga och skriftliga presentationer

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Fortlöpande examination

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Jenni Tahkokorpi

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693705S: Språkvård, 5 op****Voimassaolo:** 01.08.2015 -**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ruotsi



**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan förklara och diskutera grammatiska frågor samt korrigera fel med hjälp av grammatisk litteratur. De kan även utnyttja grammatisk litteratur i sin egen forskning och i sitt blivande yrke.

**Sisältö:**

Genomgång av grammatiska studier, aktuella språkriktighetsfrågor i dagens svenska och skrivtekniska frågor. Specialisering enligt överenskommelse.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, övningar

**Esitietovaatimukset:**

693689P Grammatik 1 och 693693A Grammatik 2

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen, inlämningsuppgifter

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Kirsi Lepistö

**693669Y: HOPS - henkilökohtainen opintosuunnitelma 3 (ruotsin kieli), 0 op****Voimassaolo:** 01.08.2009 -**Opiskelumuoto:** Yleisopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** suomi**Laajuus:**

0 p.

**Kohderyhmä:**

Endast huvudämnesstuderande

*Syventävien opintojen valinnaiskurssit***693707S: Organisationskultur och -kommunikation, 5 op****Voimassaolo:** 01.08.2015 -**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har en omfattande uppfattning och förståelse av både intern och extern organisationskommunikation på olika nivåer. De förstår ledarskap och dess betydelse i organisationer. De kan genomföra ett mindre forskningsprojekt om organisationskultur eller extern organisationskommunikation.

**Sisältö:**

Genomgång av begrepp och processer, kanaler och aktörer inom intern och extern organisationskommunikation.

**Toteutustavat:**

Föreläsningar med gruppuppgifter/-diskussioner och studentpresentationer

**Oppimateriaali:**

Enligt lärares anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Inlärningsdagbok, studentpresentation och inlämningsuppgifter

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Jenni Tahkokorpi

### 693708S: Interkulturell kommunikation, 5 op

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan definiera begreppet kultur på ett mångsidigt sätt. Därtill kan de analysera och tolka olika mångkulturella kommunikationssituationer samt bakomliggande kulturella faktorer. De förstår bättre sina egna kulturella utgångspunkter och kan analysera deras påverkan på det egna sättet att tänka, agera och kommunicera.

**Sisältö:**

Under kursens gång behandlas följande frågor: Vad avses med begreppet kultur? På vilka sätt avviker olika kulturer från varandra? Vilka förhandlingskulturer finns det i världen? Hurdan är en finländsk respektive en svensk kommunikatör i affärskontext? Hur kan man försöka förebygga kulturkrockar på mångkulturella arbetsplatser?

**Toteutustavat:**

Föreläsningar med studentpresentationer eller essä

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Inlärningsdagbok, studentpresentation, skriftlig tentamen eller essä

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Jenni Tahkokorpi

**693709S: Dialektologi, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan redogöra för dialekternas historiska bakgrund och Sveriges och Svenskfinlands nutida dialektförhållanden.

**Sisältö:**

Under kursen studeras svenskans regionala varianter och språklig variation bl.a. med hjälp av sociolingvistisk och dialektologisk forskning.

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, projektarbete, självständiga studier

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

**693710S: Namnforskning, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan de viktigaste källorna och metoderna inom nordisk (svensk) namnforskning.

**Sisältö:**

Genomgång av källor och metoder inom nordisk namnforskning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, självstudier

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Tentamen eller uppsats

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

**693711S: Semantik, 5 op****Voimassaolo:** 01.08.2015 -**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ruotsi**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan diskutera hur ordens betydelser är konstruerade och vilka betydelserelationer det kan finnas mellan orden. De kan redogöra för enligt vilka principer ordböcker och ordboksartiklar är konstruerade samt hur ordbildning fungerar i svenska språket.

**Sisältö:**

Genomgång av grunderna i lexikal semantik, lexikografi samt ordbildning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar med övningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Riitta Kosunen

**693712S: Skönlitteratur, 5 op****Voimassaolo:** 01.08.2015 -**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ruotsi**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan tillämpa en eller två litteraturteorier på analys och diskussion av ett skönlitterärt verk. Behandlingen är både teoretiskt och språkligt övertygande.

**Sisältö:**

Genomgång av olika litteraturteorier. Diskussion av nyare skandinavisk skönlitterär prosa.

**Toteutustavat:**

Föreläsningar/studiecirkel, gruppdiskussioner

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Aktivt deltagande i lektionerna, inlämningsuppgift (romananalys)

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Riitta Kosunen

**693713S: Andraspråksinläring, 5 op****Voimassaolo:** 01.08.2015 -**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ruotsi**Laajuus:**

5 op

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har en överblick över centrala frågeställningar inom forskningsfältet andraspråksinläring och kan relatera dessa till språkpedagogiken.

**Sisältö:**

Genomgång av olika teoriperspektiv på andraspråksinläring.

**Järjestämistapa:**

Föreläsningar med övningar

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen och/eller inlämningsuppgift

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Kirsi Lepistö

**693714S: Sociolingvistik, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har fördjupad kännedom om språkets funktioner i samhället samt förtrogenhet med allmänna sociolingvistiska teorier, metoder och analyssätt.

**Sisältö:**

Genomgång av de viktigaste inriktningarna inom sociolingvistik

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning, självständiga studier

**Toteutustavat:**

Föreläsningar

**Esitietovaatimukset:**

693697A Sociolingvistik

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen, uppsats

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Kirsi Lepistö

**693715S: Språkhistoria, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan diskutera mångsidigt vetenskapliga artiklar om språkhistoria. De kan analysera och tolka äldre texter samt tyda och läsa gamla handstilar.

**Sisältö:**

Genomgång av språkhistorisk forskning, analysuppgifter, specialisering enligt överenskommelse. Kursen berör även kontakterna mellan svenskan och andra språk och kulturer under olika tider.

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, projektarbete, självständiga studier

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Avslutande förhör, inlämningsuppgifter

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

### 693641S: Valfri fördjupning, 2 - 20 op

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Voidaan suorittaa useasti:** Kyllä

**Laajuus:**

2–20 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e - 5:e året

**Osaamistavoitteet:**

Specialisering i något av nordistikens områden, t.ex. avlagda kurser utanför det ordinarie undervisningsprogrammet och kurser som avlagts i andra ämnen/vid andra universitet, t.ex. Nordiska språk- och litteraturkurser på Island eller på Färöarna.

**Sisältö:**

Specialisering enligt överenskommelse

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning eller självständigt arbete

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, självstudier

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Tentamen, uppsats och/eller referat

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

**Työelämäyhteistyö:**

-

## **A116903: Ruotsin kieli, syventävät opinnot, 60 - 80 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2017 -

**Opiskelumuoto:** Aineopinnot

**Laji:** Kokonaisuus

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** suomi

Ei opintojaksokuvauksia.

*Pakolliset syventävät opinnot*

### **693622S: Pro gradu-avhandling, 40 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Lopputyö

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

40 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan självständigt och på ett metodiskt korrekt sätt lösa ett språkvetenskapligt relevant problem. De kan utarbeta en skriftlig avhandling på korrekt språk och visa färdighet i vetenskapligt tänkande, metodkunnande, problemmedvetenhet samt fördjupad kunskap i det valda temat.

**Sisältö:**

Handledning och seminarier där de studerande lär sig att diskutera vetenskapliga problem och skriva en vetenskaplig avhandling.

**Toteutustavat:**

Handledning och seminarier, självständigt arbete

**Esitietovaatimukset:**

Grund- och ämnesstudierna

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Självständigt skriven avhandling



**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693648S: Mognadsprov (magisterexamen), 0 op****Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** suomi**Laajuus:**

0 p.

**Opetuskieli:**

Finska eller svenska (modersmålet)

**Ajoitus:**

5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan presentera centrala metodologiska utgångspunkter, resultat och slutsatser i sin avhandling på ett kompetent, koncist och urskiljande sätt.

**Sisältö:**

En sammanfattning av pro gradu-avhandlingen skriven på modersmålet

**Esitietovaatimukset:**

Pro gradu-avhandling som lämnats in för granskning

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Sammanfattning av avhandlingen

**Arviointiasteikko:**

Godkänd/icke-godkänd

**Vastuuhenkilö:**

Granskarna av pro gradu-avhandlingen

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693623S: Metodik och seminarium, 10 op****Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ruotsi**Laajuus:**

10 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande tillägnar sig kunskaper och färdigheter för vetenskapligt arbete. De kan självständigt utarbeta en skriftlig, vetenskapligt relevant uppsats och kritiskt diskutera och ta ställning till vetenskapliga problem i seminarierna.

**Sisältö:**

Genomgång av de olika stadierna i vetenskapligt arbete

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Seminarier och självständigt arbete

**Esitietovaatimukset:**

Grund- och ämnesstudierna

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Självständigt arbete och opponering

**Arviointiasteikko:**

Godkänd/icke-godkänd

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693624S: Språkfärdighet med retorik, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har större insikt om och ökad säkerhet i sin muntliga och skriftliga uttrycksförmåga.

**Sisältö:**

De studerande övar sig i att tala i offentliga sammanhang och att analysera tal. Skriftliga övningar. Genomgång av grunderna i retorik och dess historia.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, lektioner, grupp- och självständigt arbete, muntliga och skriftliga presentationer

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Fortlöpande examination

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Jenni Tahkokorpi

**Työelämäyhteistyö:**

-

**693705S: Språkvård, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan förklara och diskutera grammatiska frågor samt korrigera fel med hjälp av grammatisk litteratur. De kan även utnyttja grammatisk litteratur i sin egen forskning och i sitt blivande yrke.

**Sisältö:**

Genomgång av grammatiska studier, aktuella språkkritikfrågor i dagens svenska och skrivtekniska frågor. Specialisering enligt överenskommelse.

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, övningar

**Esitietovaatimukset:**

693689P Grammatik 1 och 693693A Grammatik 2

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen, inlämningsuppgifter

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Kirsi Lepistö

**693669Y: HOPS - henkilökohtainen opintosuunnitelma 3 (ruotsin kieli), 0 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2009 -

**Opiskelumuoto:** Yleisopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** suomi

**Laajuus:**

0 p.

**Kohderyhmä:**

Endast huvudämnesstuderande

*Syventävien opintojen valinnaiskurssit*

**693707S: Organisationskultur och -kommunikation, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har en omfattande uppfattning och förståelse av både intern och extern organisationskommunikation på olika nivåer. De förstår ledarskap och dess betydelse i organisationer. De kan genomföra ett mindre forskningsprojekt om organisationskultur eller extern organisationskommunikation.

**Sisältö:**

Genomgång av begrepp och processer, kanaler och aktörer inom intern och extern organisationskommunikation.

**Toteutustavat:**

Föreläsningar med gruppuppgifter/-diskussioner och studentpresentationer

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Inlärningsdagbok, studentpresentation och inlämningsuppgifter

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Jenni Tahkokorpi

**693708S: Interkulturell kommunikation, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan definiera begreppet kultur på ett mångsidigt sätt. Därtill kan de analysera och tolka olika mångkulturella kommunikationssituationer samt bakomliggande kulturella faktorer. De förstår bättre sina egna kulturella utgångspunkter och kan analysera deras påverkan på det egna sättet att tänka, agera och kommunicera.

**Sisältö:**

Under kursens gång behandlas följande frågor: Vad avses med begreppet kultur? På vilka sätt avviker olika kulturer från varandra? Vilka förhandlingskulturer finns det i världen? Hurdan är en finländsk respektive en svensk kommunikatör i affärskontext? Hur kan man försöka förebygga kulturkrockar på mångkulturella arbetsplatser?

**Toteutustavat:**

Föreläsningar med studentpresentationer eller essä

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Inlärningsdagbok, studentpresentation, skriftlig tentamen eller essä

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Jenni Tahkokorpi

### 693709S: Dialektologi, 5 op

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan redogöra för dialekternas historiska bakgrund och Sveriges och Svenskfinlands nutida dialektförhållanden.

**Sisältö:**

Under kursen studeras svenskans regionala varianter och språklig variation bl.a. med hjälp av sociolingvistisk och dialektologisk forskning.

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, projektarbete, självständiga studier

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

**693710S: Namnforskning, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan de viktigaste källorna och metoderna inom nordisk (svensk) namnforskning.

**Sisältö:**

Genomgång av källor och metoder inom nordisk namnforskning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, självstudier

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Tentamen eller uppsats

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

**693711S: Semantik, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan diskutera hur ordens betydelser är konstruerade och vilka betydelserelationer det kan finnas mellan orden. De kan redogöra för enligt vilka principer ordböcker och ordboksartiklar är konstruerade samt hur ordbildning fungerar i svenska språket.

**Sisältö:**

Genomgång av grunderna i lexikal semantik, lexikografi samt ordbildning

**Toteutustavat:**

Föreläsningar med övningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Riitta Kosunen

**693712S: Skönlitteratur, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan tillämpa en eller två litteraturteorier på analys och diskussion av ett skönlitterärt verk. Behandlingen är både teoretiskt och språkligt övertygande.

**Sisältö:**

Genomgång av olika litteraturteorier. Diskussion av nyare skandinavisk skönlitterär prosa.

**Toteutustavat:**

Föreläsningar/studiecirkel, gruppdiskussioner

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Aktivt deltagande i lektionerna, inlämningsuppgift (romananalys)

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Riitta Kosunen

**693713S: Andraspråksinläring, 5 op**

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 op

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har en överblick över centrala frågeställningar inom forskningsfältet andraspråksinlärning och kan relatera dessa till språkpedagogiken.

**Sisältö:**

Genomgång av olika teoriperspektiv på andraspråksinlärning.

**Järjestämistapa:**

Föreläsningar med övningar

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen och/eller inlämningsuppgift

**Arviointiasteikko:**

0#5

**Vastuuhenkilö:**

Kirsi Lepistö

### 693714S: Sociolingvistik, 5 op

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande har fördjupad kännedom om språkets funktioner i samhället samt förtrogenhet med allmänna sociolingvistiska teorier, metoder och analyssätt.

**Sisältö:**

Genomgång av de viktigaste inriktningarna inom sociolingvistik

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning, självständiga studier



**Toteutustavat:**

Föreläsningar

**Esitietovaatimukset:**

693697A Sociolingvistik

**Oppimateriaali:**

Enligt lärarens anvisningar

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Skriftlig tentamen, uppsats

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Kirsi Lepistö

**693715S: Språkhistoria, 5 op****Voimassaolo:** 01.08.2015 -**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ruotsi**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

De studerande kan diskutera mångsidigt vetenskapliga artiklar om språkhistoria. De kan analysera och tolka äldre texter samt tyda och läsa gamla handstilar.

**Sisältö:**

Genomgång av språkhistorisk forskning, analysuppgifter, specialisering enligt överenskommelse. Kursen berör även kontakterna mellan svenskan och andra språk och kulturer under olika tider.

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, projektarbete, självständiga studier

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Avslutande förhör, inlämningsuppgifter

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

**693641S: Valfri fördjupning, 2 - 20 op****Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Voidaan suorittaa useasti:** Kyllä

**Laajuus:**

2–20 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e - 5:e året

**Osaamistavoitteet:**

Specialisering i något av nordistikens områden, t.ex. avlagda kurser utanför det ordinarie undervisningsprogrammet och kurser som avlagts i andra ämnen/vid andra universitet, t.ex. Nordiska språk- och litteraturkurser på Island eller på Färöarna.

**Sisältö:**

Specialisering enligt överenskommelse

**Järjestämistapa:**

Kontaktundervisning eller självständigt arbete

**Toteutustavat:**

Föreläsningar, självstudier

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Tentamen, uppsats och/eller referat

**Arviointiasteikko:**

0–5

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

**Työelämäyhteistyö:**

-

## Tutkintorakenteisiin kuulumattomien opintokokonaisuuksien ja -jaksojen kuvaukset

### 694960P: Kielikontaktit, 5 op

**Voimassaolo:** 01.08.2017 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opettajat:** Maria Frick

**Opintokohteen kielet:** suomi

Ei opintojaksokuvauksia.

### 687101P: Kirjallisuuden tutkimuksen perusteet I, 5 op

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** suomi

**Leikkaavuudet:**

ay687101P Kirjallisuuden tutkimuksen perusteet I (AVOIN YO) 5.0 op

**Voidaan suorittaa useasti:** Kyllä

**Laajuus:**

5 op

**Opetuskieli:**

Suomi; opiskelupaketti englanniksi neuvoteltavissa

**Ajoitus:**

1. vuosi

**Osaamistavoitteet:**

Tutustuminen kirjallisuudentutkimuksen peruskäsitteisiin ja niiden soveltamiseen kirjallisten tekstien analysoinnissa. Kurssin suoritettuaan opiskelija osaa kuvata kirjallisuudentutkimuksen eri osa-alueita, teoriaa sekä metodeja. Hän osaa lisäksi käyttää ja soveltaa kirjallisuuden tulkintaan liittyvää terminologiaa myös käytännön tekstianalysissä.

**Sisältö:**

Teoreettiset, metodologiset ja terminologiset perusvalmiudet.

**Järjestämistapa:**

Kaikille pakollinen luentokurssi harjoitustehtävineen.

**Toteutustavat:**

Luentosarja sekä harjoitustehtäviä.

**Kohderyhmä:**

Opintonsa aloittavat pää- ja sivuaineopiskelijat.

**Oppimateriaali:**

Kirjallisuudentutkimuksen perusteiden oppikirjallisuutta, joka ilmoitetaan luennolla.

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Luennot, harjoitustehtävät ja loppuentti.

**Arviointiasteikko:**

0-5

**Vastuuhenkilö:**

Professori

**Työelämäyhteistyö:**

-

**Lisätiedot:**

Luentosarja harjoituksineen on kaikille kirjallisuuden pää- ja sivuaineopiskelijoille pakollinen, eikä sitä voi korvata muilla suoritustavoilla.

## 693706S: Praktik, 5 op

**Voimassaolo:** 01.08.2015 -

**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot

**Laji:** Työharjoittelu

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska

**Ajoitus:**

4:e–5:e året

**Osaamistavoitteet:**

Efter praktiken kan de studerande arbeta självständigt i olika typer av arbetsuppgifter inom ämnet.

**Sisältö:**

Arbetsuppgifter enligt överenskommelse

**Toteutustavat:**

Arbeten av skilda slag

**Kohderyhmä:**

För de huvudämnesstuderande som inte deltar i lärarutbildningen

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Arbetsuppgifter

**Arviointiasteikko:**

Godkänd

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi och Jenni Tahkokorpi

**Työelämäyhteistyö:**

Ja, i allra högsta grad

## 693642S: Språkpraktik, 3 - 5 op

**Voimassaolo:** 01.08.2005 -

**Opiskelumuoto:** Kieli- ja viestintäopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opintokohteen kielet:** ruotsi

**Laajuus:**

3 - 5 p.

**Opetuskieli:**

Svenska eller något annat nordiskt språk

**Ajoitus:**

1:a - 5:e året

**Osaamistavoitteet:**

Under språkpraktiken bekantar de studerande sig med rikssvenska och/eller finlandssvenska (eller danska, norska, isländska) samt får praktisk kunskap.

**Sisältö:**

Nordisk språkkurs eller minst en månads vistelse i Norden

**Kohderyhmä:**

Huvudämnesstuderande i svenska språket samt biämnesstuderande som avlägger fördjupade studier

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Språkpraktiken kan avläggas genom deltagande i nordisk språkkurs (3–4 veckor) eller genom minst en månads vistelse i Norden enligt överenskommelse med ansvarig lärare.

**Arviointiasteikko:**

Godkänd

**Vastuuhenkilö:**

Paula Rossi

**Työelämäyhteistyö:**

-

**Lisätiedot:**

Momentet räknas in i språk- och kommunikationsstudier och kan placeras antingen i kandidat- eller magisterexamen.

**Räknas inte till de fördjupade studierna.**

## 682420P: Vuorovaikutuksen tutkimus, 5 op

**Voimassaolo:** 01.08.2017 -

**Opiskelumuoto:** Perusopinnot

**Laji:** Opintojakso

**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl

**Opettajat:** Mirka Rauniomaa

**Opintokohteen kielet:** suomi

**Laajuus:**

5 op / 135 tuntia opiskelijan työtä

**Opetuskieli:**

suomi

**Ajoitus:**

Opintojakso järjestetään kevätlukukaudella 2018 ja 2019, periodeissa III ja IV.

**Osaamistavoitteet:**

Opintojakson suoritettuaan opiskelija

- osaa käyttää vuorovaikutuksen tutkimuksen ja erityisesti keskustelunanalyysin peruskäsitteitä,
- kykenee keräämään aineistoa vuorovaikutustilanteesta ja litteroimaan keräämäänsä aineistoa karkeasti,
- osaa tunnistaa keskeisiä vuorovaikutuksen ilmiöitä
- sekä suhteuttaa aiempaa vuorovaikutuksen tutkimusta omaan tutkimukseensa.

**Sisältö:**

Keskustelunanalyysi vuorovaikutuksen tutkimuksen menetelmänä, keskustelunanalyysin perusteet sekä yleisimmät sovellusalat

**Järjestämistapa:**

Lähiopetusta sekä työskentelyä Optimassa

**Toteutustavat:**

Opintojakson toteutustavat vaihtelevat. Lähiopetusta on 26 tuntia ja itsenäistä ja ryhmätyöskentelyä 109 tuntia.

**Kohderyhmä:**

Kielten ja kirjallisuuden tutkinto-ohjelman opiskelijat sekä logopedian opiskelijat

**Esitietovaatimukset:**

Ei vaatimuksia tai suosituksia aiemmista opinnoista

**Yhteydet muihin opintoihin:**

Opintojakso on itsenäinen kokonaisuus eikä edellytä muita samanaikaisesti suoritettavia opintoja.

**Oppimateriaali:**

Sovitaan kurssin opettajan kanssa

**Suoritustavat ja arviointikriteerit:**

Aktiivinen osallistuminen opetuskeskusteluihin, kurssitehtävien palauttaminen, oppimispäiväkirjan kirjoittaminen

**Arviointiasteikko:**

Opintojaksolla käytetään numeerista arviointiasteikkoa 1-5. Numeerisessa asteikossa nolla merkitsee hylättyä suoritusta.

**Vastuhenkilö:**

Mirka Rauniomaa

**Työelämäyhteistyö:**

Ei

**Lisätiedot:**

-